

?ENER?LADVOK?TA DAMASO RUISA?HARABO KOLOMERA [DÁMASO RUIZ?JARABO COLOMER] SECIN?JUMI,

sniegti 2006. gada 14. mart? (1)

Apvienot?s lietas C?439/04 un C?440/04

Axel KitteI

pret

État belge

un

État belge

pret

Recolta Recycling SPRL

[Cour de cassation (Be??ija) l?gumi sniegt prejudici?lus nol?mumus]

Pievienot?s v?rt?bas nodoklis – Priekšnodok?a atskait?šana – Karuse?veida kr?pšana – Ties?bu ?aunpr?t?ga izmantošana – Darb?bas, kuru vien?gais m?r?is ir ieg?t nepamatotu nodok?u atvieglojumu – Ties?bu uz atskait?šanu zaud?šana

I – Ievads

1. Cour de cassation [Kas?cijas tiesa] (Be??ija) jaut? Tiesai, k?das sekas kop?j? pievienot?s v?rt?bas nodok?a (turpm?k tekst? – “PVN”) rež?ma ietvaros ir valsts ties?bu normai, saska?? ar kuru vienošan?s tiek atz?tas par absol?ti sp?k? neesoš?m, ja to m?r?is ir prettiesisks un t?d?j?di ir notikušas darb?bas, lai kr?ptu valsti š? nodok?a administr?cij? un piem?rošan?.
2. Konkr?t?k, t? jaut?, vai “karuse?veida kr?pšanas gad?jum? š?s sekas, kas ir pirkuma l?guma sp?k? neesam?ba, ir š??rslis iepriekš samaks?t? nodok?a atskait?šanai, nodal?dama divas alternat?vas: vienu, ja ieguv?js ir r?kojies lab? tic?b? (lieta C?440/04) un otru, ja vi?š ir piedal?jies kr?pšan? (lieta C?439/04) (2).
3. Ar 2006. gada 12. janv?ra spriedumu liet? Optigen u.c. (3) tika sniegta atbilde uz pirmo alternat?vu, nor?dot, ka nodok?u maks?t?js dr?kst atskait?t nodokli, ja tas nav zin?jis, ka dar?jums ietilpst liel?k? sh?m? un t? m?r?is ir prettiesiski ieg?t valsts l?dzek?us.
4. Lai izsl?gtu neskaidr?bas saist?b? ar otro alternat?vu, kur? nodok?u maks?t?js akt?vi piedal?s kr?pšan?, ar nesen pie?emtajiem 2006. gada 21. febru?ra spriedumiem liet?s Halifax

u.c., BUPA u.c. un University of Huddersfield (4) tiek sniegtas piem?rotas vadl?nijas interpret?cijai.

II – Atbilstošais tiesiskais regul?jums

A – Kopienu tiesiskais regul?jums PVN jom?

5. Saska?? ar Pirm?s direkt?vas 2. pantu (5):

“Pievienot?s v?rt?bas nodok?a kop?j?s sist?mas princips ir piem?rot prec?m un pakalpojumiem visp?r?ju nodokli par pat?ri?u, kas b?tu tieši proporcion?ls pre?u un pakalpojumu cenai neatkar?gi no dar?jumu skaita, kas veikti ražošanas un izplat?šanas procesos pirms stadijas, kur? uzliek nodokli.

Par katru dar?jumu pievienot?s v?rt?bas nodokli, ko apr??ina no pre?u vai pakalpojumu cenas p?c attiec?g?m prec?m vai pakalpojumiem piem?rotas likmes, uzliek p?c tam, kad at?emts daž?diem izmaksu komponentiem tieši piem?rotais pievienot?s v?rt?bas nodoklis.

Pievienot?s v?rt?bas nodok?a kop?jo sist?mu piem?ro l?dz mazumtirdzniec?bas stadijai, to ieskaitot.”

6. Atbilstoši šim regul?jumam Sestaj? direkt?v? (6) ir noš?irtas divas ar nodokli apliekamo dar?jumu kategorijas: “pre?u pieg?de” un “pakalpojumi”, pirmo defin?jot k? ties?bu nodošanu r?koties ar materi?lu ?pašumu k? ?pašniekam (5. panta 1. punkts).

7. T? attiecas uz visiem dar?jumiem, ja tos valsts iekšien? veic personas, kuras patst?v?gi veic ražot?ja, p?rdev?ja vai pakalpojumu sniedz?ja darb?bas, ieskaitot br?vo profesiju p?rst?vjus un tiem piel?dzin?mas personas (2. panta 1. punkts un 4. panta 1. un 2. punkts).

8. Direkt?vas 17. pant? ir noteikts, ka atskait?šanas ties?bas rodas br?d?, kad atskait?mais nodoklis k??st iekas?jams, un tiek preciz?ti noteikumi atskait?šanas veikšanai.

9. Sestaj? direkt?v?, kur? ir reglament?ti atbr?vojumi (13.–16. pants), ir izdar?ta atsauce uz nepieciešam?bu nov?rst “noteiktu veidu nodok?u nemaks?šanu vai apiešanu” – m?r?is, k? v?rd?dal?bvalsts var izdar?t atk?pes no š?s direkt?vas (27. panta 1. punkts).

B – Be??ijas ties?bu normas

10. Be??ijas civilkodeks? ir noteikts, ka nepamatotam pien?kumam vai pien?kumam, kurš ir k??dains vai kura pamats ir prettiesisks, nevar b?t nek?du seku (1131. pants), un ir nor?d?ts, ka pamats ir prettiesisks, ja tas ir pretrun? likumam, mor?lei vai sabiedriskajai k?rt?bai (1133. pants).

11. Piem?rodama šos principus, *Cour de cassation*, kas ir iesniedz?jtiesa (7), atzina par piln?b? sp?k? neesošu vienošanos, kuras m?r?is bija izvair?ties no PVN maks?šanas, uzskatot, ka pietiek ar to vien, ka viena no pus?m vienošanos ir sl?gusi prettiesiskos nol?kos, pat ja otra puse par tiem nav zin?jusi.

12. *Cour de cassation* uzskata, ka l?dz ar to sp?k? nav ar? š? dar?juma ietvaros notikus? ?pašumties?bu p?reja, ko nevar kvalific?t k? “pre?u pieg?di” PVN kodeksa 10. panta 1. punkta izpratn? (8) (ar ko transpon? Sest?s direkt?vas 5. panta 1. punktu) un ka t?d?? PVN kodeksa 45. panta 1. punkt? (ar ko transpon? Sest?s direkt?vas 17. panta 2. punktu) paredz?t?s ties?bas uz atskait?šanu pirc?jam nepien?kas, pat ja vi?š nav zin?jis par p?rdev?ja prettiesiskajiem nodomiem.

III – Pamata pr?vu fakti

A – Lieta C?439/04

13. Sabiedr?bas *Computime Belgium* (turpm?k tekst? – “*Computime*”), attiec?b? uz kuru pašlaik ir uzs?cta maks?tneš?jas proced?ra un kuru p?rst?v Aksels Kitels [Axel Kitte], nodarbošan?s bija datoru sast?vda?u vairumtirdzniec?ba, kuras t? iepirkta Be??ij?, lai eksport?tu uz cit?m Eiropas Savien?bas dal?bvalst?m, it ?paši Luksemburgu.

14. S?t?juma sa??m?js Luksemburg? sast?vda?as p?rs?t?ja trešajai personai, kura ar? bija dibin?ta Lielhercogist?, un t? savuk?rt t?s nos?t?ja uz Be??iju *Computime* pieg?d?t?jam (9).

15. Šis pieg?d?t?js nekad netika atmaks?jis *Computime* apr??in?to PVN, sistem?tiski atskait?dams PVN summas, kuras non?ca pie vi?a.

16. *Cour de cassation* uzskata, ka *Computime* par šo sh?mu zin?ja.

B – Lieta C?440/04

17. Elo [Aillaud] sabiedr?bai *Recolta Recycling* (turpm?k tekst? – “*Recolta*”) nodeva sešpadsmi luksusa klases automaš?nas, kuras vi?š bija ieg?d?jies no *Auto Mail*, un iekas?ja atbilstošo PVN summu.

18. T?l?t p?c tam *Recolta* t?s nodeva šim uz??mumam izplat?šanai cit?s dal?bvalst?s – darb?bu, kas saska?? ar bijušo PVN kodeksa 43. pantu bija atbr?vota no PVN.

19. Paties?b? automaš?nas Be??iju nekad netika atst?jušas, bet ar t?m tika veikti daž?di manevri, lai izvair?tos no PVN maks?šanas. Elo un *Auto Mail* t?d?j?di sadarboj?s, lai apr??in?tais PVN netiku iekas?ts.

20. Uz šo faktu pamata ierosin?taj? krimin?lliet? attiec?b? uz *Recolta* direktoru tiesa izdeva r?kojumu lietu izbeigt.

IV – Prejudici?lie jaut?jumi

21. Nodok?u administr?cijas iest?des atteica *Computime* un *Recolta* atskait?t samaks?to PVN; šo l?mumu katra sabiedr?ba apstr?d?ja ar atš?ir?giem pan?kumiem, jo *Tribunal de première instance de Verviers* [Vervj? Pirm?s instances tiesa] ar 1999. gada 28. j?lija spriedumu noraid?ja *Computime* s?dz?bu, kam?r ar otru – 1996. gada 1. oktobra spriedumu – t? apmierin?ja *Recolta* l?gumu; šie nol?mumi ir apstiprin?ti *Cour d'appel de Liège* [Lježas Apel?ciju ties?] attiec?gi 2002. gada 29. maij? un 2001. gada 9. novembr?.

22. T? k? tika iesniegtas divas apel?cijas s?dz?bas, *Cour de cassation* tiesved?bu aptur?ja un saska?? ar EKL 234. pantu uzdeva Tiesai š?dus prejudici?los jaut?jumus:

“1) Ja pre?u pieg?de ir dom?ta nodok?a maks?t?jam, kurš labtic?gi, nezin?dams par p?rdev?ja kr?pnieciskaj?m darb?b?m, ir nosl?dzis l?gumu, vai nodok?u neutralit?tes princips attiec?b? uz PVN pie?auj, ka šis nodok?a maks?t?js zaud? savas ties?bas uz PVN atskait?šanu gad?jum?, ja l?gums saska?? ar valsts civilties?bu norm?m tiek atz?ts par sp?k? neesošu, jo tas ir pret?js sabiedriskajai k?rt?bai p?rdev?ja nelikum?gas r?c?bas d???

2) Vai atbilde ir cit?da, ja l?guma sp?k? neesam?ba izriet no kr?pšan?s ar PVN k? t?das?

3) Vai atbilde ir cit?da, ja nelikum?gais pirkuma l?guma sl?gšanas iemesls, kura d?? l?gums

saska?? ar valsts ties?b?m ir atz?stams par sp?k? neesošu, ir kr?pšan?s ar PVN, kas ir zin?ma ab?m l?guma pus?m?”

23. Divi pirmie jaut?jumi ab?m p?rbaud?maj?m liet?m ir kop?gi, bet trešais tiek uzdots saist?b? ar lietu *Kittel* (C?439/04).

V – Tiesved?ba Ties?

24. Ar Tiesas priekš?d?t?ja 2005. gada 28. janv?ra r?kojumu lietas C?439/04 un C?440/04 tika apvienotas to saist?t? priekšmeta d??.

25. Kitels, *Recolta*, Komisija un Be??ijas un It?lijas vald?bas rakstveida apsv?rumus iesniedza Tiesas stat?tu 23. pant? noteiktaj? termi??.

26. Tiesas s?d?, kas tika notur?ta 2006. gada 9. febru?r?, visi lietas dal?bnieki, iz?emot It?lijas vald?bu, ierad?s un sniedza mutv?rdu paskaidrojumus.

VI – Karuse?veida kr?pšanas norise

27. Kopienas iekš?j? tirdzniec?ba ir labi piem?rota augsne, lai izvair?tos no PVN maks?šanas, kurai var b?t daž?das formas, bet kura vienm?r tiek organiz?ta k? “??de”.

28. Visvienk?rš?kaj? t?s izpausm? t? ir š?da (10):

- “A” (“pal?gsabiedr?ba”) veic no nodok?a atbr?votu pre?u pieg?di sabiedr?bai “B” (“karuse?a darbin?t?js” jeb “sl?ptais tirgot?js”) no dal?bvalsts “X” uz dal?bvalsti “Y”;
- “B”, kas ir sa??musi preces, nemaks?jot PVN, t?s sav? dal?bvalst? “Y” p?rdod sabiedr?bai “C” (“p?rst?vis”), no kuras sa?em PVN maks?jumu un dr?z p?c tam paz?d, nep?rskaitot PVN Valsts kasei (11);
- “C” atskaita PVN atbilstoši saviem pirkumiem no “B” un izplata preces dal?bvalsts “Y” tirg?, atg?stot PVN.

29. Valsts kasei nodar?tie zaud?jumi atbilst PVN da?ai, ko “C” samaks?jis “B” un kuru tas nav p?rskait?jis.

30. Atseviš?os gad?jumos, lai sl?ptu saist?bu starp “B” un “C”, “??d?” iest?jas ar? viena vai vair?kas sabiedr?bas “D” (“starpsabiedr?bas” jeb “ekr?nsabiedr?bas”).

31. “??dei” ir “karuse?a” forma, jo t? viet?, lai aprobežotos ar valsts “Y” teritoriju, p?rst?vis “C” veic no nodok?a atbr?votu pre?u pieg?di uz??mumam, kas atrodas pre?u izcelsmes valst? “X”, kurš var b?t ar? pal?gsabiedr?ba “A”. Kol?dz prece ir non?kusi šaj? valst?, darb?bas var atk?rtot nebeidzami. Kr?pšana par?d?s l?dz ar “C” piepras?to atmaks?šanu (12).

32. Uzskat?m?ku sh?mu var?tu padar?t š?da ilustr?cija:

33. Liet? C?439/04 nebija starpsabiedr?bas “D”. *Computime*, kura, k? š?iet, bija inform?ta par kr?pšanu, pild?ja p?rst?vja “C” lomu, kam?r t?s Be??ijas pieg?d?t?js bija karuse?a darbin?t?js “B”, bet Luksemburgas uz??mumi bija pal?gsabiedr?bas “A”.

34. Otraj? liet? (C?440/04) darb?ba notika tikai Be??ij?, bet nelikum?gie ien?kumi tika g?ti no Kopienas iekšien? veikta dar?juma, kuru t? ?stenot?ji nebija iecer?juši veikt. Manipul?cija sast?v?ja no diviem ap?iem. Pirmaj?, vienk?rš?kaj?, *Auto Mail* (karuse?a darbin?t?js “B”) piesavin?j?s par automaš?nu p?rdošanu Elo (p?rst?vis “C”) iekas?to PVN. Š?s automaš?nas,

piem?rojot atbr?vojumu no PVN, *Auto Mail* atkal nodeva *Recolta* (pal?gsabiedr?ba "A"), kura par manipul?ciju neko nezin?ja, ar to ?patn?bu, ka *Recolta* t?s ieguva no Elo, samaks?jot PVN. Otrs aplis ir sarež??t?ks, jo ir iesaist?ti ar? trešie p?rst?vji "C", Elo nob?dot starpsabiedr?bas "D" lom?, bet cit?d? poz?cij? nek? iepriekš att?lotaj? ilustr?cij? – proti, pirms pal?gsabiedr?bas "A".

35. Kr?pšan? ietilpst tik ekstravagantas un sarež??tas darb?bas, cik vien t?lu sniedzas to ?stenot?ju fant?zija. T?d?? es piekr?tu ?ener?ladvok?tam Pojarešam Maduru [*Poiares Maduro*], kurš savu secin?jumu, kurus es min?ju jau iepriekš, liet? *Optigen* u.c. 8. punkt? uzsver, ka visos gad?jumos to m?r?is ir nedeklar?t k? PVN sa?emto summu.

VII – Prejudici?lo jaut?jumu anal?ze

36. *Cour de cassation* vaic? par to nodok?u maks?t?ju ties?b?m atskait?t nodokli, kuri nav piedal?jušies kr?pšan? (13), bet kuru tie ir apzin?ti vai neapzin?ti veicin?juši (14).

A – *Divi pirmie prejudici?lie jaut?jumi (attiec?b? ar labtic?gaijēm nodok?u maks?t?jiem)*

37. Š?s dilemmas risin?jums, k? es to ieskic?ju jau ievad?, ir iepriekš min?taj? spriedum? liet? *Optigen* u.c., kur? atz?ts, ka identisk? situ?cij? ties?bas atskait?t nodokli paliek sp?k?.

38. Nav nek?, vai ar? ir ?oti maz, ko piebilst, un ne tikai t?d??, ka šis spriedums ir pie?emts pavisam nesen, bet ar? t?d??, ka taj? sniegtais risin?jums ir pareizs. Atg?din?dama Sestaj? direkt?v? (43.–45. punkts) ietverto j?dzienu objekt?vo raksturu un PVN pamatm?r?i, kura pamat? ir nodok?u neutralit?tes princips, ar ko tiek izsl?gta noš?iršana, pamatojoties uz dar?jumu likum?bu (49. punkts), Tiesa uzsv?ra, ka dar?jumi, kuri nav saist?ti ar kr?pšanu, ir apliekami ar nodokli tikt?l, cikt?l tie ir t?da nodok?u maks?t?ja dar?jumi, kura ties?bas uz nodok?a atskait?šanu neietekm? fakts, ka, vi?am nezinot, šie dar?jumi bijuši prettiesiskas dar?jumu ??des sast?vda?as (51.–54. punkts).

39. No š? sprieduma var secin?t, ka kop?j? PVN sist?ma nepie?auj at?emt priekšroc?bu atskait?t nodokli t?dai personai, kura lab? tic?b? (15) ieg?d?jas preces un nezina par p?rdev?ja veikto kr?pšanos, t?d?? ka saska?? ar Be??ijas civilkodeksu l?gums b?tu atz?stams par absol?ti sp?k? neesošu.

B – *Trešais prejudici?lais jaut?jums (attiec?b? uz nodok?u maks?t?jiem, kuri zin?ja par kr?pšanu)*

40. Risin?jums ir neskaidr?ks, ja pirc?js ir inform?ts par notiekošo manipul?ciju. Š?d? gad?jum? past?v divas iesp?jas: 1) vi?š par to ir inform?ts, bet turas nostatus, neg?stot nek?du labumu, vai ar? 2) vi?š piedal?s kr?pšan? un prettiesiski iedz?vojas.

1) Pirm? iesp?ja

41. Nav iemesla, lai š? atbilde b?tu sav?d?ka par jau sniegto atbildi gad?jumam, ja nodok?u maks?t?js paliek ?rpus kr?pšanas ietvariem.

42. Spriedum? *Optigen* u.c. izkl?st?tais pamatojums piln?b? ir piem?rojams ar? šaj? liet?, jo darb?ba t?d?? vien nek??st par ekonomiski nepie?aujamu, ka t?s veic?js zina, ka t? partnerim ir prettiesiski nol?ki, jo šis dar?jums, par ko j?maks? PVN, ir ties?bu uz atskait?šanu avots.

43. Neutralit?te, kas ir š? nodok?a pamat?, aizliedz no t? rež?ma izsl?gt dar?jumus, kuri ietilpst t? regul?jum?. Spriedum? *Optigen* u.c. tika atk?rtoti apstiprin?ts, ka ties?bas atskait?t nodokli ir piem?rojamas neatkar?gi no t?, vai PVN jau ir ticus samaks?ts par citiem agr?k vai v?l?k veiktiem dar?jumiem. (54. punkts).

44. "Negod?g?" nodok?a par?dnieka uzved?ba, kurš par kr?pšanu nezi?o Valsts kasei, rada daž?das sekas (16), bet t?d?? nevar tikt izsl?gta PVN rež?ma pamatprincipa piem?rošana, saska?? ar kuru PVN ir piem?rojams katr? ražošanas un izplat?šanas procesa posm? un atskaitot iepriekš?jos posmos samaks?to nodokli (17).

2) Otr? iesp?ja

a) Anal?zei piem?rots pamats

45. Ja visi piedal?s manipul?cij?, t? ir kr?pšana pati par sevi, jo t? ir veikta ar m?r?i izvair?ties no nodok?u maks?šanas.

46. Š?da veida situ?cij? dal?bvalst?m ir j?rea?? un atbilstoš? gad?jum? j?piem?ro ?pašas atk?pes saska?? ar Sest?s direkt?vas 27. panta 1. punktu vai ar? saska?? ar 21. panta 3. punktu (18) j?piem?ro solid?rs nodok?a maks?jums, iev?rojot sam?r?guma un tiesisk?s droš?bas principus (19).

47. Katr? zi?? šie pas?kumi ir vajadz?gi, bet nepietiekami, jo daž?d?s izcelsmes d?? tie sav? starp? atš?irsies un t?d?j?di var apdraud?t kop?j?s PVN sist?mas vienveid?gumu.

48. Turkl?t, ja dal?bvalsts ner?kotos, b?tu pret?ji jebk?dai lo?ikai pie?aut kr?pniecisku darb?bu, izsl?dzot jebk?du tiesisku sankciju piem?rošanu (20).

49. T?d?? ir j?izp?ta, vai Kopienu ties?bu pamatprincips paredz vienotu r?c?bu t?d?s situ?cij?s k? izskat?maj? liet?, kad galven?s iesaist?t?s personas ir inform?tas par darb?bu prettiesisko raksturu.

50. Ar t?kliem, kuru ietvaros viens no dar?juma veic?jiem nep?rskaita Valsts kasei sa?emto PVN, bet otrs to atskaita, tiek ?aunpr?t?gi izmantotas ties?bas, jo ties?bu norma (Sest?s direkt?vas 17. pants) tiek izmantota, lai ieg?tu t?s m?r?im pret?ju priekšroc?bu; un tiek veikts dar?jums ?rpus parastajiem tirdzniec?bas nosac?jumiem, lai prettiesiski iedz?votos.

51. T?d?j?di ir gr?t?bas noteikt, vai ties?bu ?aunpr?t?gas izmantošanas aizliegums ir piem?rojams ar? PVN jom?.

b) Ties?bu un kop?j? PVN rež?ma ?aunpr?t?ga izmantošana

52. Šis aspeks tika analiz?ts iepriekš min?taj? spriedum? liet? *Halifax* u.c., kur ?ener?ladvok?ts Pojarešs Maduru savos secin?jumos (60. un turpm?kajos punktos) p?rbaud?ja daž?dus Tiesas pie?emtos spriedumus (21), lai izsecin?tu principu, saska?? ar kuru "Kopienu ties?bas ir aizliegts izmantot ?aunpr?t?gos vai kr?pnieciskos nol?kos" (22).

53. Es, t?pat k? mans kol??is ?ener?ladvok?ts Pojarešs Maduru uzskatu, ka nekas neliek š??rš?us š? principa piem?rošanai PVN jom?. Turkl?t c??a pret izvair?šanos no nodok?u maks?šanas ir v?I viens Sest?s direkt?vas pantu par atbr?vojumiem m?r?is, k? tas nor?d?ts ar? spriedum? liet? *Gemeente Leusden* un *Holin Groep* (23) un kas v?Ireiz atk?rtots spriedum? liet? *Halifax* u.c. (24). J?izvair?s tikai retoriski atsaukties uz Kopienu norm?m PVN jom? ar m?r?i ieg?t priekšroc?bu, kas b?tu pret?ja šaj?s norm?s paredz?tajam.

54. Gr?t?bas rada nevis atsaukšan?s uz ties?bu ?aunpr?t?gu izmantošanu, bet gan krit?riju, ar kuriem š?ds apgalvojums tiek pamatots, noteikšana. Un nav nepamatoti, ka šaj? jom?, kuru reglament? tiesiskuma princips, tiesisk?s droš?bas principam un vienai no t? izpausm?m – tiesisk?s pa??v?bas principam – ir b?tiska noz?me, lai pilso?i jau iepriekš skaidri zin?tu savu pien?kumu apm?ru (25). Turkl?t pilso?iem ir ar? br?v?ba pašiem organiz?t savas darb?bas, t?d?j?di ierobežojot fisk?l?s sekas (26), ekonomisku apsv?rumu d?? izdarot izv?li starp ar nodokli apliekamiem un no t? atbr?votiem dar?jumiem, lai samazin?tu savu nodok?u nastu (27); k? rezult?t? tiem nevar p?rmest ties?bu normas vai “ties?bu roba” izmantošanu, lai maks?tu maz?kus nodok?us (28).

55. Iepriekš aprakst?tais sniedz inform?ciju, lai var?tu defin?t ties?bu ?aunpr?t?gas izmantošanas PVN jom? j?dzienu. Ies?kum? – ir skaidrs, ka nodok?a maks?t?ja br?v?ba organiz?t savus dar?jumus ir j?izmanto, iev?rojot ar t?s tiesisko rež?mu saist?t?s priekšroc?bas. Citiem v?rdiem, ir j?iev?ro likumdev?ja griba, kas nenotiek gad?jum?, ja, š?ietami iev?rojot Kopienu normas nosac?jumus, tiek mekl?ts un pan?kts tai pret?js rezult?ts (29).

56. Otrs aspeks attiecas uz darb?bas m?r?i, kam nav cita izskaidrojuma k? vien vajadz?go ties?bu rad?šana (30), lai g?tu nepien?košos labumu (31). L?dztekus tam, ka atskait?juma veic?js ir inform?ts par manipul?ciju, ir ac?mredzams, ka runa ir par vienošanos ar p?r?jiem dal?bniekiem, no k? izriet, ka l?gums, kam nav patst?v?ga saimnieciska priekšmeta, nav nekas cits k? vien iegansts labuma g?šanai.

57. Tas, vai konkr?tais gad?jums atbilst iepriekš uzskait?taj?m ?paš?b?m, ir j?nosaka valsts ties?m, piem?rojot valsts ties?b?s ietvertos pier?d?šanas noteikumus tikt?l, cikt?l ar to netiek ietekm?ta Kopienu tiesisk? regul?juma iedarb?ba (32). Veicot p?rbaudi, valsts ties?m ir j??em v?r? starp tirgus dal?bniekiem past?voš?s tiesisk?s, ekonomisk?s un personisk?s saiknes (33), bet ?paši svar?gas ir divas paz?mes: pirm? ir tirgus dal?bnieka, kurš izmanto atskait?šanas ties?bas, prettiesiski g?tie ien?kumi, bet otra – vi?a poz?cija ??d?, ?emot v?r?, ka, jo tuv?k vi?š atrodas fikt?vajam dar?jumam, jo liel?kas ir aizdomas, ka vi?š ir piedal?jies kr?pšan?.

c) Atskait?šanas ties?bas karuse?veida kr?pšanas ietvaros

58. Atskait?šanas ties?bas ir kop?j?s PVN sist?mas paš? centr?: t?s atbr?vo uz??m?ju no maks?jama vai apr??in?ta nodok?a par vi?a darb?b?m, novirzot to uz pat?r?t?ju. Ar š?m ties?b?m tiek ?stenots neutralit?tes princips, ?emot v?r?, ka starpnieki t?d?j?di var no savas nodok?a apr??ina b?zes atskait?t saviem pieg?d?t?jiem k? PVN samaks?t?s summas un nodok?u administr?cija sa?em nodok?a da?u, kas atbilst starp?bai starp p?rdošanas un pirkuma cenu (34).

59. Šie apsv?rumi apstiprina, ka š?s ties?bas rodas br?d?, kad PVN k??st iekas?jams, pieg?d?jot preces un sniedzot pakalpojumus ar nodokli apliekamos dar?jumos (Sest?s direkt?vas 17. panta 1. un 2. punkts). Turpret?, ja tie ir saist?ti ar dar?jumiem, kas nav apliekami ar nodokli, vai kuriem, kaut apliekamiem ar nodokli, ir piem?rojams atbr?vojums, tad nodoklis nav iekas?jams un atskait?šanu nevar veikt, jo t? izriet vien?gi no pien?kuma maks?t nodokli. Ja š? pien?kuma nav t?d??, ka ir rad?ta strat??iska sh?ma atskait?šanas ties?bu m?ksl?gai rad?šanai,

kompens?cija par paties?b? nevajadz?ga pien?kuma veikšanu nav pamatota. Tas izskaidro, ka Tiesa pie?auj iesp?ju, ka reiz raduš?s atskait?šanas ties?bas nevar tikt izmantotas, jo, neskatoties uz to, ka tas var b?t noticis iesp?jamo korekciju piem?rošanas rezult?t? saska?? ar Sest?s direkt?vas 20. pantu, ir nepieciešams, lai neb?tu notikusi jebk?da kr?pšana (35).

60. Ja t?d?j?di š?s ties?bas tiktu liegtas t?dam nodok?u maks?t?jam, kurš piedal?s ??d?, kur? – bez vi?a l?dzdal?bas un neprasot piekrišanu – k?ds cits t?s dal?bnieks no vi?a iekas?to PVN summu nesamaks? Valsts kasei, tad atbilstoši šo ties?bu centr?lajai lomai ??de sabrukta un izjauktu šo ties?bu objekt?vo piesaisti nodoklim, t?d?j?di izjaucot kopš Pirm?s PVN direkt?vas pie?emšanas proklam?to m?r?i noteikt kop?ju pat?ri?a nodokli. Š?d? gad?jum? nav runa par manipul?cij?m, kas rad?tas, lai izvair?tos no nodok?a maks?šanas, bet gan par parastiem dar?jumiem un t?d?j?di saimniecisk?m darb?b?m Sest?s direkt?vas izpratn?, kuru ietvaros notiek ar? viena kr?pnieciska darb?ba. T?d?? nodok?u maks?t?ja ties?bas uz atskait?šanu tiek saglab?tas, ja vi?am nav ne jausmas, ka vi?š ir iesaist?ts liel?k? sh?m? saist?b? ar nodok?u apiešanu, jeb ar? zina par to, bet atturas b?t par š?das vienošan?s dal?bnieku. Tieši š?da, k? jau m?s redz?j?m, bija Tiesas nost?ja spriedum? liet? *Optigen* u.c., kurai es pievienojos šajos secin?jumos.

61. No otras puses, š?da pati deform?cija notiku, ja ties?bas uz atskait?šanu izmantotu t? persona, kura apzin?ti piedal?s karuse?a tipa kr?pšan?s, radot fikt?vu apgroz?jumu, lai nepamatoti samazin?tu maks?jamo nodok?u summu. Es jau tiku nor?d?jis uz to, ka strat??isk? sh?ma zin?mos gad?jumos tiek realiz?ta ar vienk?ršas r??inu aprites pal?dz?bu, nenotiekot faktiskai pre?u apritei. Tom?r ar? tad, ja to saimniecisk? noz?me ir skaidri redzama, juridisk? aspekt? tiem noz?mes nav. Be??ijas vald?ba pareizi nor?da, ka š?da veida manipul?cij?m nav Sest?s direkt?vas 5. pant? uzskait?to ar nodok?iem apliekamo dar?jumu paz?mju, jo uz??mums t?s neveic savas uz??m?jdarb?bas ietvaros.

62. Nobeidzot, j?atz?m?, ka ar Pirmo un Sesto PVN direkt?vu ne tikai ir at?auts, bet pat piepras?ts, ka nodok?u maks?t?jam ir j?liedz izmantot atskait?šanas ties?bas, ja vi?š apzin?ti piedal?s š?da veida kr?pšanas t?klos, un, lai to noteiku, ir j??em v?r? iepriekš izkl?st?tie krit?riji. Šaj? sakar? spriedum? liet? *Fini H* (36) ir atg?din?ts, ka valsts ties?m ir j?liedz izmantot atskait?šanas ties?bas, ja ir konstat?ts, ka t?s v?las izmantot prettiesiski (34. punkts).

VIII – Secin?jumi

63. ?emot v?r? iepriekš izkl?st?tos apsv?rumus, es ieteiktu Tiesai uz *Cour de cassation* uzdotajiem jaut?jumiem atbild?t š?di:

1) Padomes 1967. gada 11. apr??a Pirmajai direkt?vai 67/227/EEK par dal?bvalstu ties?bu aktu par apgroz?juma nodok?iem saska?ošanu un Padomes 1977. gada 17. maija Sestajai direkt?vai 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze, ir pret?ja situ?cija, kad nodok?u maks?t?js zaud? par prec?m samaks?t? nodok?a atskait?šanas ties?bas, ja vi?š nav zin?jis par p?rdev?ja izdar?to kr?pšanos, pamatojoties uz to, ka valsts civilkodeks? paredz?ts, ka š?ds pirkuma l?gums ir atz?stams par absol?ti sp?k? neesošu;

2) risin?jums ir t?ds pats, ja nodok?u maks?t?js, zin?dams par notiekošo kr?pšanos, taj? nepiedal?s un neg?st nek?du labumu no t?s;

3) ja vi?š apzin?ti piedal?s š?da veida darb?b?, kuras vien?gais m?r?is ir samazin?t nodok?u saist?bas un ar ko tiek ?aunpr?t?gi izmantotas ties?bas, saska?? ar iepriekš min?to kop?jo PVN sist?mu atskait?šanas ties?bas vi?am ir j?liedz izmantot.

- 1 – Ori?in?ivaloda – sp??u.
- 2 – *Cour de cassation* Tiesai uzdeva divus citus prejudici?los jaut?jumus [lietas *Ring Occasions un Fortis Banque* (C?42/05) un *Samotor* (C?378/05)] par t?d?m paš?m probl?m?m, k? šaj?s liet?s apskat?m?s.
- 3 – C?354/03, C?355/03 un C?484/03, Kr?jums, I?483. lpp.
- 4 – C?255/02, C?419/02 un C?223/03, Kr?jums, I?1609., I?1685. un I?1751. lpp.
- 5 – Padomes 1967. gada 11. apr??a Direkt?va 67/227/EEK par dal?bvalstu ties?bu aktu par apgroz?juma nodok?iem saska?ošanu (OV 1967, 71, 1301. lpp.).
- 6 – Padomes 1977. gada 17. maija Direkt?va 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV L 145, 1. lpp.).
- 7 – 2000. gada 12. oktobra spriedums, Kas?cijas s?dz?ba Nr. C.99.0136.F (*Bull.*, I, Nr. 543).
- 8 – Pievienot?s v?rt?bas nodok?a kodekss, izveidots ar 1969. gada 3. j?lija likumu (1969. gada 17. j?lija *Moniteur belge*) un groz?ts ar 1992. gada 28. decembra likumu (1992. gada 31. decembra *Moniteur belge*).
- 9 – Inspektori konstat?ja, ka ierobežot? laika posm? (no 1997. gada 10. janv?ra l?dz 30. j?nijam) *Computime* atk?rtoti bija p?rdevusi vienus un tos pašus *CPU Pentium Intel* mikroprocesoru iepakojumus. No 3290 dar?jumiem 736 notika ar iepakojumiem, kuri bija izmantoti vair?kas reizes, daži pat l?dz seš?m reiz?m.
- 10 – Komisijas zi?ojums Padomei un Parlamentam par administrat?v?s sadarb?bas meh?nismu izmantošanu c??? pret kr?pšanos ar PVN, Brisele, 2004. gada 16. apr?lis [COM(2004) 260, gal?g? redakcija, 6. un 7. lpp.].
- 11 – Tas izskaidro iesauku “forele”, ko tas ieguvis sava slidenuma d??.
- 12 – T? saukto “dokumentu karuse?veida kr?pšan?s” laik? nemaz netiek izmantotas preces, notiek tikai r??inu aprite.
- 13 – Valsts kases ciestais zaud?jums ir identific?jams ar karuse?a darbin?t?ja darb?b?m.
- 14 – K? pal?gsabiedr?ba, p?rst?vis vai vienk?rša starpsabiedr?ba.
- 15 – Šis subjekt?vais elements ir j?konstat? saska?? ar katras valsts tiesisk?s sist?mas pier?d?šanas noteikumiem, tai pat laik? saglab?jot Kopienu normu efektivit?ti (šo secin?jumu 57. punkts).
- 16 – K?, piem?ram, vi?a saukšana pie atbild?bas par l?dzek?u piesavin?šanos (skat. šo secin?jumu 46. punktu).
- 17 – Šo secin?jumu 58. un turpm?kajos punktos es analiz?šu šo ties?bu centr?lo lomu PVN strukt?r?.

18 – Padomes 2000. gada 17. oktobra Direktīva 2000/65/EK, ar ko groza Direktīvu 77/388 attiecībā uz to, kā nosakums pievienotā vērtības nodoknā maksātījs (OV L 269, 44. lpp.), grozīja 21. pantu, pievienojot šo 3. punktu.

19 – ?enerģiadvokāts Pojarešs Maduru savos 2005. gada 7. decembra secinājumos liet? C?384/04 *Federation of Technological Industries* u.c. (2006. gada 11. maija spriedums, Krājums, I?4191. lpp.) iesaka Tiesai atbildēt, ka, ?emot vērtību iepriekš minēto 21. panta 3. punktu un ievērojot minētos principus, nekas nekavētā bvalstīs noteikt solidību atbildēbu par nodoknū maksājumu personīm, kuras brīdī, kad tās veic karusējā ietvaros ietilpstoto darījumu, zina vai varēja zināt, ka nodoklis netiks samaksāts (39. punkta 1) apakšpunkta otrs daļa).

20 – ?enerģiadvokāts Pojarešs Maduru savu 2005. gada 7. aprīlī a secinājumu liet? *Halifax* u.c. 76. punktā tika brīdinājīs par šādu risku.

21 – Kopienu judikatīrītiesību ?aunprītīga izmantošana ir tikusi pētīta šādi sākumā: a) pamatliteratīvās (1974. gada 3. decembra spriedums liet? 33/74 *Van Binsbergen, Recueil*, 1299. lpp., 13. punkts; 1979. gada 7. februāra spriedums liet? 115/78 *Knoors, Recueil*, 399. lpp., 25. punkts, un 1999. gada 9. marta spriedums liet? C?212/97 *Centros, Recueil*, I?1459. lpp., 24. punkts); b) sociālais nodrošinājums (1996. gada 2. maija spriedums liet? C?206/94 *Paletta, Recueil*, I?2357. lpp., 24. punkts); c) kopījā lauksaimniecības politika (1977. gada 11. oktobra spriedums liet? 125/76 *Cremer, Recueil*, 1593. lpp., 21. punkts, un 1993. gada 3. marta spriedums liet? C?8/92 *General Milk Products, Recueil*, I?779. lpp., 21. punkts); d) sabiedrību tiesības (1998. gada 12. maija spriedums liet? C?367/96 *Kefalas* u.c., *Recueil*, I?2843. lpp., 20. un 28. punkts, un 2000. gada 23. marta spriedums liet? C?373/97 *Diamantis, Recueil*, I?1705. lpp., 33. punkts).

22 – Šādus terminus izmantoja ?enerģiadvokāts La Pergola [*La Pergola*] savos secinājumos iepriekš minētajā liet? *Centros*, 20. punkts.

23 – 2004. gada 29. aprīlī a spriedums (C?487/01 un C?7/02, *Recueil*, I?5337. lpp., 76. punkts).

24 – 71. punkts.

25 – 2004. gada 29. aprīlī a spriedums liet? C?17/01 *Sudholz* (*Recueil*, I?4243. lpp.), kurā ir atsauce uz citu, 34. punktu minēto spriedumu.

26 – Pieprasījums, secinājumos, kas tika sniegti liet? C?23/98 *Heerma*, kurā spriedums tika pasludināts 2000. gada 27. janvārī (*Recueil*, I?419. lpp.), uz ko atsaucas Komisija savos rakstveida apsvērumos, ?enerģiadvokāts Kosma [*Cosmas*] uzstājā uz katras fiziskas personas tiesībām izveidot sabiedrības un uz to, ka nekas neliedz šādiem personām un sabiedrībām tām tuvu stāvošām personām un sabiedrībām sniegt pakalpojumus un piegādāt preces, tai pat laikā tiekot uzskatīti par PVN maksātījiem (28. punkts).

27 – 1995. gada 6. aprīlī a spriedums liet? C?4/94 *BLP Group* (*Recueil*, I?983. lpp., 26. punkts) un 2001. gada 9. oktobra spriedums liet? C?108/99 *Cantor Fitzgerald International* (*Recueil*, I?7257. lpp., 33. punkts). ?enerģiadvokāts Pojarešs Maduru savos secinājumos liet? *Halifax* u.c. ?oti skaidri izsakājis par šo aspektu, uzsvērīdam, ka nav juridiska pienākuma vadīt uzņēmumu tādi veidi, kas palielinātu tā nodoknū maksājumu valstij (85. punkts).

28 – Kā Tiesa to ir norādījusi savā iepriekš minētajā spriedumā liet? *Gemeente Leusden* un *Holin Groep*, 79. punkts.

29 – ?enerģiadvokāts Pojarešs Maduru precīzē, ka regulājuma mārkri un iznākums ir jāsalīdzina ar darības rezultātiem, lai nebūtu ?aunprītīgas izmantošanas, ja tie izrietātu no izvēles starp

div?m likum? paredz?t?m iesp?j?m (secin?jumi liet? *Halifax* u.c., 88. punkts).

30 – Ja tas ir pamatojams k? cit?di, tad t? nav ties?bu ?aunpr?t?ga izmantošana. Š?dos apst?k?os, interpret?jot ties?bu normu t?, ka ar to netiek pieš?irta priekšroc?ba, pamatojoties uz nerakst?tu visp?r?go principu, nodok?u iest?d?m tiktu pieš?irta p?r?k plaša diskrecion?r? vara izv?rt?t, kurš konkr?t?s darb?bas m?r?is tad ir uzskat?ms par izš?irošo (secin?jumi liet? *Halifax* u.c., 89. punkts), t?d?j?di kait?jot oblig?tajai tiesiskajai droš?bai.

31 – Šie divi parametri, kas piem?roti 2000. gada 14. decembra spriedum? liet? C?110/99 *Emsland?Stärke* (*Recueil*, I?11569. lpp.), ar kuru eksport?t?jam tika at?emtas ties?bas uz atl?dzin?jumu, kaut ar? bija izpild?tas form?l?s pras?bas t? ieg?šanai (52. un 53. punkts), ir ietverti spriedum? liet? *Halifax* u.c. (74. un 75. punkts).

32 – lepriekš min?tais spriedums liet? *Emsland?Stärke*, 54. punkts; k? ar? 2005. gada 21. j?lija spriedums liet? C?515/03 *Eichsfelder Schlachtbetrieb* (Kr?jums, I?7355. lpp., 40. punkts) un lepriekš min?tais spriedums liet? *Halifax* u.c. (76. punkts).

33 – lepriekš min?tie spriedumi liet? *Emsland?Stärke*, 58. punkts, un liet? *Halifax* u.c., 81. punkts.

34 – Par to ir 1996. gada 24. oktobra spriedums liet? C?317/94 *Elida Gibbs* (*Recueil*, I?5339. lpp., 33. punkts), 2002. gada 15. oktobra spriedums liet? C?427/98 Komisija/V?cija (*Recueil*, I?8315. lpp. 42. punkts) un 2004. gada 29. apr??a spriedums liet? C?152/02 *Terra Baubedarf?Handel* (*Recueil*, I?5583. lpp., 36. punkts).

35 – 2000. gada 8. j?nija spriedumi liet? C?400/98 *Breitsohl* (*Recueil*, I?4321. lpp., 41. punkts) un liet? C?396/98 *Schloßstraße* (*Recueil*, I?4279. lpp., 42. punkts) ietver šo pieeju, t?pat ar? spriedums liet? *Halifax* u.c., kuru es jau vair?kk?rt esmu cit?jis (84. punkts).

36 – 2005. gada 3. marta spriedums (C?32/03, Kr?jums, I?1599. lpp.).